

ZÖRBIGER BOTE

Mitteilungsblatt der Stadt Zörbig mit den Ortsteilen

Cösitz, Göttnitz, Großzöberitz, Löberitz, Löbersdorf, Möblitz, Priesdorf, Prussendorf, Quetzdölsdorf, Rieda, Salzfurkapelle, Schrenz, Schortewitz, Spören, Stumsdorf, Wadendorf, Werben und Zörbig

Zörbig
1060

Jahrgang 32 | Nummer 10
Dienstag, den 4. Oktober 2022

| Nächster Redaktionsschluss:
Freitag, der 21. Oktober 2022

| Nächster Erscheinungstermin:
Dienstag, der 8. November 2022

Laubaktion

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
der Herbst ist da!

Die Tage werden kürzer, die Temperaturen sinken – und natürlich fällt das Laub.

Schon durch die Trockenheit des Sommers und die wenigen Wassermengen im Frühjahr begann der Laubfall in diesem Jahr zeitig.

Und wie in jedem Jahr liegt es bei uns als Stadt mit unseren 18 Ortsteilen, aber auch bei jedem Grundstückseigentümer, das Laub zu entfernen.

In den vergangenen Jahren haben wir Ihnen Säcke zur Verfügung gestellt, in denen das Laub der öffentlichen Bäume von Ihnen gesammelt wurde und nicht über Ihre Hausmüllentsorgung abgewickelt werden musste.

Unsere Kapazitäten im Bauhof sind sehr begrenzt, dennoch möchten wir Ihnen diesen freiwilligen Service der Stadt auch in diesem Jahr anbieten.

Die Ausgabe und der Abtransport der Säcke erfolgt im Zeitraum vom 1. Oktober bis voraussichtlich zum 30. November 2022.

Wir möchten Sie bitten, uns unter 034956 60205 zu informieren, damit wir die Säcke von den Grundstücken einsammeln können. Die Säcke werden je nach Möglichkeit geleert bzw. verschlossen mitgenommen. Selbstverständlich verwenden wir diese wieder weiter.

Bitte achten Sie darauf, die Säcke ordentlich zu verschließen und vor allem darauf, dass sich kein anderer Grünschnitt in die Säcke verirrt. In den vorangegangenen Jahren mussten wir feststellen, dass einige Bürger die Hilfe und Gutmütigkeit der Stadt allzu gern ausnutzen, um über die Massen eigenen Abfall loszuwerden. Insofern diese Fälle zunehmen, sehen wir uns im nächsten Jahr gezwungen, diese freiwillige Hilfe gegenüber unseren Bürgern auf den Prüfstand zu stellen.

Deshalb – lassen Sie uns lieber gemeinsam anpacken und unsere Stadt und ihre Ortsteile sauber halten! „Im Übrigen werden in den Parkanlagen

bewusst Laubhaufen liegen gelassen, um Tieren Unterschlupfmöglichkeiten gewähren zu können.“

Sollten Sie noch Fragen zu unserer unterstützenden Tätigkeit haben, können Sie uns gern unter 034956 60205 anrufen.

P. S.: Wer im Herbst seine Wohnung ausmietet, braucht die Möbel und den Abfall nicht an den Feldrändern entsorgen. Wenn Sie es einmal im Auto haben, fahren Sie es doch bitte gleich zu den Kreiswerken.

Die Kollegen dort nehmen Ihren Müll gern entgegen, meist sogar kostenfrei. Und Sie schonen unsere Umwelt und die Augen all jener, die sich an ihr erfreuen wollen.

*Daniel Niedzial
Bauhofleiter
Stadt Zörbig*



Mitteilungen der Stadt Zörbig

Mitteilung über Verkehrseinschränkungen in der Stadt Zörbig

Ortsumfahrung Löberitz

Landesstraße L 141

Die Landesstraßenbaubehörde, Regionalbereich Ost des Landes Sachsen-Anhalt als Straßenbaulastträger der Landesstraße L141 plant die Ertüchtigung der Fahrbahn im Bereich der Ortsumfahrung Löberitz.

Aus diesem Grund soll ein Teilstück der Landesstraße vom Abzweig An der Gärtnerei in Löberitz bis zum Abzweig des Kieswerk Löberitz voll gesperrt werden. Gemäß Vorinformation ist die **Vollsperrung vom 24.10. bis voraussichtlich 04.11.2022** geplant.

Der Anliegerverkehr des Ortsteils Löberitz ist ausschließlich aus Zörbig kommend und umgekehrt möglich. Die Entsorgung der Abfallbehältnisse soll

in gewohnter Weise erfolgen. Detaillierte Informationen zum öffentlichen Personennahverkehr liegen derzeit noch nicht vor. Aus diesem Grund sind die Aushänge an den Haltestellen zu beachten.

Der Umleitungsverkehr führt nachzeitigem Kenntnisstand von der L141 bei Löberitz in südlicher Richtung auf die B183 in Richtung Radegast. Am Abzweig Radegast auf die L142 Richtung Zehbitz/ Hinsdorf bis in die Ortschaft Hinsdorf und anschließend in Hinsdorf auf die L136 in Richtung Tornau vor der Heide. Im Ort Tornau vor der Heide erfolgt die Befahrung der L141 in Richtung Salzfurkapelle/Löberitz. Aus umgekehrter Richtung bzw. aus Löbe-

ritz/Wadendorf kommend ist die Umleitung in umgekehrter Weise zu befahren. Alternativ ist die Umfahrung der Vollsperrung über die Autobahn A9 Anschlussstelle Bitterfeld-Wolfen bis Anschlussstelle Thurland in gewohnter Weise möglich. Eine Befahrung der landwirtschaftlichen Wirtschaftswege als Umleitung ist nicht möglich.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis.

*Nicole Wetzel
Sachbearbeiterin
Fachbereich Bau und
Gebäudemanagement*

Erster Auftritt des Jugendstadtrates Zörbig



Der Sommer ist nun vorbei, das Stadtbad mittlerweile geschlossen. Der Jugendstadtrat Zörbig hatte bereits am 11. August 2022 zum Nachtbaden und Kennenlernen im Zörbiger Stadtbad eingeladen. Für alle war der Eintritt ab 18:00 Uhr frei.

Ein riesen Dank gilt hierbei insbesondere dem Stadtbadleiter Christian Nikolai mit seinem Team für die großartige Unterstützung sowie der Firma Einsteinmarketing aus Wolfen für die super schnelle Herstellung unserer T-Shirts. Die jungen ehrenamtlichen Mitglieder freuen sich auf weitere Zusammenkünfte.

Kommt doch gern zu den Sitzungen, um in einen gemeinsamen Dialog zu treten, Probleme anzusprechen und Ideen zu sammeln.

Auf der Website www.stadt-zoerbig.de unter der Rubrik „Jugendstadtrat“ sowie auch unter „Aktuelles“ seht ihr die Einladungen inkl. Tagesordnung der Sitzungen.

Der Jugendstadtrat Zörbig ist auch auf Instagram sowie Facebook zu finden. Schaut gern mal vorbei!

*Matthias Egert
Bürgermeister*

Jugendstadtrat Zörbig in Fachzeitschrift für öffentliche Verwaltung



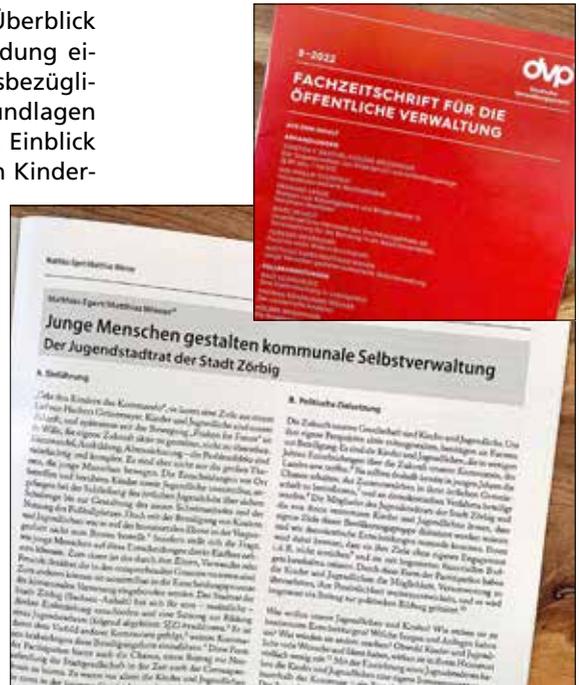
„Junge Menschen gestalten kommunale Selbstverwaltung“! Matthias Wiener aus Zörbig, Dozent im Fachbereich Verwaltungswissenschaften der Hochschule Harz, und der Bürgermeister Matthias Egert haben einen Beitrag in der Fachzeitschrift für die Öffentliche Verwaltung verfasst.

Darin geben die beiden einen Überblick über die Zielsetzung zur Gründung eines Jugendstadtrates, die diesbezüglichen kommunalrechtlichen Grundlagen sowie einen ersten praktischen Einblick in die Umsetzung eines solchen Kinder- und Jugendgremiums – und das alles am Beispiel des Jugendstadtrates Zörbig.

Darüber hinaus spenden die Verfasser des Beitrages das Honorar für ihre Arbeit dem Jugendstadtrat Zörbig – Verwendungsaufgabe: Grillfest!

Dafür sagen die Mitglieder des Jugendstadtrates von Herzen Danke!

*Tatjana Anton
Stab des Bürgermeisters/
Sozialkoordination*



Glückwünsche Oktober 2022

Allen älteren Bürgerinnen und Bürgern, die im Oktober geboren sind:

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

OT Cösitz

Herr Herbert Hartung

zum 75. Geburtstag

OT Göttnitz

Herr Erich Schulz

zum 90. Geburtstag

OT Löberitz

Frau Erika Martin

zum 70. Geburtstag

Herr Bernhard Krämer

zum 70. Geburtstag

OT Prussendorf

Herr Helmut Deschner

zum 80. Geburtstag

Frau Edith Göricke

zum 75. Geburtstag

OT Salzfurkapelle

Frau Sieglinde Erben

zum 70. Geburtstag

OT Schortewitz

Herr Reinhard Schmidt

zum 75. Geburtstag

Herr Günther Graßhoff

zum 70. Geburtstag

OT Schrenz

Frau Margit Kirchhof

zum 80. Geburtstag

OT Stumsdorf

Frau Heidrun Facht

zum 80. Geburtstag

OT Zörbig

Herr Manfred Schlurick

zum 85. Geburtstag

Herr Arthur Wilde

zum 85. Geburtstag

Frau Maritta Gorgas

zum 85. Geburtstag

Frau Erika Schneider

zum 80. Geburtstag

Herr Hans-Jochen Seifert

zum 75. Geburtstag

Frau Amalia Christl

zum 75. Geburtstag

Herr Karl-Heinz Zieler

zum 75. Geburtstag

Frau Ottilie Rabe

zum 75. Geburtstag

Frau Erika Richter

zum 75. Geburtstag

Frau Waltraud Paatzsch

zum 70. Geburtstag

Herr Kurt Lausch

zum 70. Geburtstag

Herr Wolfgang Sturm

zum 70. Geburtstag

Frau Monika Buhrke

zum 70. Geburtstag

Frau Karola Lähner

zum 70. Geburtstag

Stephanie Wolf

SB Pass- und Meldewesen



Weihnachtsbaumsuche

Die Stadt Zörbig ist wieder auf der Suche nach Weihnachtsbäumen für Veranstaltungen in allen Ortsteilen der Stadt Zörbig. Wer einen Tannenbaum auf seinem Gelände oder Garten stehen hat und diese als Spende abgeben möchte, kann sich bei dem Bauhofle-

iter Daniel Niedzial, Tel.: 034956 60-205 melden oder eine Mail an daniel.niedzial@stadt-zoerbig.de schreiben.

Es erfolgt sodann eine Prüfung seitens des Bauhofes. Um den Schnitt sowie Transport des Baumes müssen Sie sich

nicht kümmern, dies übernimmt ebenfalls der Bauhof selbst.

gez. Matthias Egert
Bürgermeister

Aus den Ortschaften

Seniorenweihnacht 2022 der Ortschaft Zörbig



Nach 2-jähriger Pause möchte der Ortschaftsrat Zörbig die Seniorinnen und Senioren der Ortsteile Zörbig und Mößnitz zu einer Weihnachtsfeier in die Kul-

turscheune des Gutes Mößnitz einladen. Diese findet am Mittwoch, dem 7. Dezember 2022, ab 14:00 Uhr statt.

Da die Plätze begrenzt sind, möchten wir Sie bitten, sich in jedem Fall anzumelden.

Anmeldungen für eine Teilnahme werden von Frau Anton (unter 034956/60-103) bis zum 30.11.2022 entgegengenommen. Bitte geben Sie bei der Anmeldung mit an, ob Sie aus gesundheitlichen Gründen von zu Hause abgeholt werden müssen, damit es entsprechend eingeplant werden kann.

Sollten Sie nicht selbstständig nach Mößnitz gelangen, werden Sie an diesem Tag ab 13.15 Uhr von den nachfolgenden Haltestellen abgeholt und nach Beendigung der Veranstaltung wieder dorthin zurückgebracht:

1. Reinhold-Schmidt-Str. vor der Arztpraxis Leonhardt

2. Stumsdorfer Str. vor dem Haus Nr. 37
3. Bitterfelder Straße vor dem Netto- markt
4. Markt vor der Postmeilensäule.

Wir hoffen, dass unsere Feier in diesem Jahr ohne Beschränkungen stattfinden kann und nicht wie in den letzten beiden Jahren aufgrund besonderer Umstände kurzfristig abgesagt werden muss.

Gleichzeitig möchte sich der Ortschaftsrat an Unternehmen wenden und um Unterstützung der Veranstaltung in Form von Fahrdienstleistungen oder Spenden bitten, damit es ein gelungener Nachmittag mit einem kleinen Rahmenprogramm werden kann.

Kristin Schöllner
Ortsbürgermeisterin
im Namen des Ortschaftsrates Zörbig

Abschiede



Der Ortschaftsrat Zöbzig hat sich in der Septembersitzung von gleich 2 langjährigen Begleitern verabschiedet. Natürlich ist weder Herr Andreas Voss als Fachbereichsleiter des Bau- und Gebäudemanagements noch Rolf Sonnenberger als Ortschaftsrat aus der Welt, aber dennoch war es uns als Ortschaftsrat sehr wichtig, beide aus unserem Gremium zu verabschieden.

Der Ortschaftsrat Zöbzig übergab Herrn Voss zum Abschied einen kleinen Blumengruß verbunden mit einem über Ortschaftsmittel beschafften Reisegut-

schein. Dieser möge ihn an einem schönen Ort verweilen lassen, um auch für uns neue Inspiration, wie zum Beispiel der Tretbootschwanz oder die Beleuchtung des Schützenplatzes, mitzubringen. Wir bedanken uns an dieser Stelle noch einmal für die sehr gute und für beide Seiten gewinnbringende Zusammenarbeit bei ihm.

Im weiteren Fortgang der Sitzung wurde das Ausscheiden des Ortschaftsrates Rolf Sonnenbergers aus unserem Gremium festgestellt. Für ihn hatte der Ortschaftsrat zum Abschied einen kleinen,



aber feinen Präsentkorb organisiert und bedankte sich auch bei ihm für die Unterstützung als Ortschaftsrat und darüber hinaus vor allem für Rat und Tat in den letzten 3 Jahren.

Da Abschied auch immer ein Neuanfang bedeutet, wurde im Anschluss der neue Ortschaftsrat Ronny Schneider von den anwesenden Ortschaftsräten herzlich willkommen geheißen.

*Ihre Ortsbürgermeisterin
Kristin Schöllner*

Dorffest in Salzfurkapelle



Das erste Dorffest seit drei Jahren begann am Freitag, dem 02.09.2022, in Salzfurkapelle klassisch mit Gegrilltem, Bierchen, Musik, Tanz und vielen Gesprächen bis tief in die Nacht. Nach kurzer Ruhephase fanden sich die Organisatoren (Salzfurter Faschingsclub) und viele Helfer für die Vorbereitung des zweiten Dorffesttages ein. Er begann mit der Abnahme des Abzeichens „Jugendflamme“ für die Jugendfeuerwehren aus Cösitz,

Schortewitz, Großzöberitz, Löberitz und Salzfurkapelle/Wadendorf. Alle konnten bestehen und erhielten das Abzeichen der Stufe I und II. Gleichzeitig kürten die Skatspieler ihre Gewinner. Den Nachmittag eröffnete die Kinder- und Jugendwohngruppe pignus mit einer Bastelstraße und Kinderschminken, gefolgt von einer interessanten Show des Windhundvereins Greppin. Die Little



Jumpies und die Dancing Teens, zwei Kindertanzgruppen des Salzfurter Faschingsclubs e. V. traten mit ihrem Liedermelody „Alien“ und einer auf dem Rasen gar nicht so leicht umzusetzenden Choreografie auf. Mit der Kaffeetafel der Gymnastikgruppe des SV 49 kam der Nachmittag dann richtig in Schwung. Aus den Händen des Bürgermeisters der Stadt Zöbzig erhielt Lutz Bebbber für seine jahrelange Unterstützung des Lebens im Dorf Salzfurkapelle die Ehrenmedaille der Stadt Zöbzig. Nun kam das Geschicklichkeitstraining der Feuerwehr gerade recht. Nicht nur der Bürgermeister versuchte mit dem sichtlich schweren akkubetriebenen Spreizer einen Becher Wasser von einem Sicherungskegel zum anderen zu transportieren. Wenn man es genau nimmt, waren die Frauen erfolgreicher als die Männer. Den Abend eröffneten die Linedancerinnen mit einigen Tänzen und wieder folgte ein Fest mit Gegrilltem, Getränken, Musik von DJ Meißner und auch für den Nachtschicht war gesorgt: Der Waffelstand des FSV Salzfurkapelle und ein Eiswagen versüßten den Tag.

Frank Vogel

2. Stumsdorfer Lichterfest

Fröhliche lachende Kinder



ließen sich beim 2. Stumsdorfer Lichterfest am 10.09.2022 vom Clown Luna viele Dinge vorzaubern und waren selber verzaubert.

Ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, alle Gäste des Festes waren begeistert über die tolle Stimmung im wieder hübsch geschmückten Festzelt. Nachdem der Bürgermeister der Stadt Zöbzig, Herr Matthias Egert, ab 16.00 Uhr Erhard Neuholz und Dieter Leske aus Werben sowie Erwin Brosig aus Stumsdorf mit der Ehrenmedaille der Stadt Zöbzig für

lange ehrenamtliche Arbeiten ausgezeichnete, stellten die Erzieherinnen der Kita Zwergenland Stumsdorf an verschiedenen Stationen ihre pädagogischen Arbeit den Gästen vor, wie ein weiterer Artikel dieser Ausgabe berichtet. Auch das Kinderschminken und die Bastelarbeiten mit Laternen für den später gestalteten Laternenumzug Richtung Mühle nahmen Groß und Klein sehr gut an. Die festliche Beleuchtung im und um das Festzelt wertete den Namen des Festes weiter auf.

Ein Dank an alle Mitglieder der Stumsdorfer Vereine und Interessengemeinschaften, die mit leckeren und köstlichen Speisen und Getränken ihren Anteil am Gelingen des Festes beigetragen haben.

Auch ein Dankeschön an die Helfer, die das Festzelt unter Bauhofanleitung auf und wieder abbauten.

*Im Namen des Ortschaftsrates und der Vereine
Heino Reinhold*



Oktoberfest in Großzöberitz



Am 17.09.2022 haben wir unser 8. Oktoberfest hier in Großzöberitz gefeiert. Viele sind unserer Einladung gefolgt und fühlten sich auch sichtlich wohl.

Begonnen wurde dieses mal mit einer Andacht in unserer Kirche. Eigentlich sollte die Glocke eingeweiht werden, aber wegen plötzlicher Erkrankung konnte sie nicht rechtzeitig repariert werden.

Nichts desto trotz wurde aus diesem Anlass die Andacht gehalten. Die Kinder unserer Kita Pauli haben schöne Lieder über die Glocke gesungen und die Kirche war voll wie schon lange nicht mehr.

Danach ging es im Festzelt mit leckeren Kaffee und Kuchen weiter. Natürlich gab's auch allerhand vom Grill, Fischbrötchen, Brezeln und zünftiges zu trinken. Bierkrug stemmen, eine Dan-

cing Gruppe und natürlich konnte das Tanzbein geschwungen werden. Für die gute Stimmung sorgten wieder De Erb Schleicher aus dem Erzgebirge. Sie kommen schon das 3. Jahr gerne zu uns und wir freuen uns jedesmal darauf.

Es war wieder ein richtig schönes Fest. Dafür möchte ich mich im Namen des Ortschaftsrates recht herzlich bei allen Vereinen und auch bei den helfenden Bürgern unserer Ortschaft recht herzlich bedanken.

Es ist schön zu wissen, dass es euch alle gibt, auf die wir uns verlassen können, die bereit sind, ihre Freizeit für solche Einsätze zu opfern.

Von ganzem Herzen nochmals vielen Dank für das gelungene Fest.

*Adelheid Reiche
Ortsbürgermeisterin*

■ Wirtschaftsnachrichten und Stadtentwicklung

Geschäftsschließung D. Beck

Langjähriger Dienstleister hat sein beliebtes Geschäft geschlossen



Nach über 32 Jahren Präsenz mit seinen Mitarbeitern hat Inhaber Dieter Heck am 04.09.2022 sein Blumenäck für immer geschlossen.

Eigentlich hätte er diesen Schritt altersbedingt schon viele Jahre früher tun können, doch die Liebe zur Tätigkeit, Treue gegenüber dem Kunden und Verbundenheit zu Zörbig haben ihn anders handeln lassen.

Aber der tägliche Aufwand zur Präsentation eines ansprechenden Angebotes ist mit fortschreitendem Alter nicht ebenso zu bewältigen und auch die gesamte Wirtschaftssituation eine zusätzliche Herausforderung an die Händler.

Das nunmehr ein weiteres Puzzelstück im innerörtlichen Marktleben in der Ortschaft Zörbig verloren geht, ist auch Dieter sehr bewusst.

Das Bestellen entsprechender persönlicher Gebinde zu verschiedensten Anlässen, die letzte Chance für die Männer an Frauen - oder Valentinstag noch den obligatorischen Blumenstrauß zu bekommen oder die Versorgung vieler Gartenliebhaber mit Gemüsepflanzen einschließlich fachkundiger Beratung ist nun nicht mehr möglich.

Auch die fehlende Belebung dieses Eck's bzw. Straßenabschnittes durch die ausgestellten Verkaufsprodukte wird spürbar sein und damit der Verlust einer gewissen Attraktivität.

Lange Zeit hat Dieter Beck versucht, eine Nachfolge zu finden bzw. eine Übernahme des Geschäftes durch einen neuen Betreiber zu organisieren, aber leider ohne den gewünschten Erfolg. Vielleicht will es der Zufall im Nachhinein noch so oder können Wirtschafts- bzw. Innenstadtbelebungskonzepte es fördern, dass es eine Neuauflage gibt, was aber momentan nicht erkennbar ist.

Die Stadt wird sich jedenfalls weiter bemühen und eine Nachfolge oder Neuan siedlung im innerstädtischen Bereich unterstützen, um eine solche Leistung wieder anbieten zu können.

So wie der Inhaber des Geschäftes in seiner letzten Botschaft im Schaufenster sich bei den Kunden für das langjährige Vertrauen und die Treue bedankt, bin ich mir sicher im Namen vieler zu sprechen, wenn man den Dank an ihn und seine Mitarbeiter ebenso richtet und für die weitere Zukunft vor allem Gesundheit, Erholung und persönliches Wohlergehen wünscht.

Für manchen bedeutet die Schließung vielleicht sogar noch mal einen Arbeits- bzw. Stellenwechsel, auch hier besten Erfolg für die Betroffenen.

Eine Ära bzw. Stück Geschichte geht damit in Zörbig zu Ende, an die wir uns gewiss noch sehr lange bestens erinnern und uns manches Mal bewusst werden wird, hier fehlt etwas sehr Vertrautes und Praktisches in unserem alltäglichen Leben.

*Andreas Voss
Bürger der Stadt Zörbig*

Geschäftsschließung Linck

Geschäftsaufgabe des Uhren- und Schmuckgeschäftes Linck



„Können Sie bitte meine Uhr reparieren?“ – ob im Geschäft oder sogar auf dem Marktplatz – nicht selten hat der Uhrmacher Helmut Linck diesen Satz gehört. Und natürlich wollte und konnte Herr Linck immer helfen.

Mit viel Liebe und Leidenschaft zum Beruf hat er das Familienunternehmen fast 30 Jahre erfolgreich geführt.

Doch bereits Ende letzten Jahres hat sich Helmut Linck in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet und das kleine Lädchen in der Langen Straße in Zörbig geschlossen. Der Name „Albrecht“ ziert dennoch weiterhin das Gebäude und erinnert somit immer wieder an das über mehrere Generationen geführte Uhrengeschäft. Denn Arthur Albrecht, der Großvater von Johanna Linck, hatte das 1851 von seinen Vorfahren gegründete Geschäft übernommen und ausgebaut. Er übergab im hohen Alter das Zepter seinem Sohn, Uhrmachermeister Rudolf Albrecht. Helmut Linck übernahm 1993 das Geschäft und wurde noch einige Jahre von seinem Schwiegervater unterstützt.

Trotz herausfordernden Zeiten in den letzten zwei Jahren – bedingt durch die Corona-Pandemie - blickt Herr Linck gemeinsam mit seiner Familie, die ihm stets den nötigen Rückhalt gab, dankbar und zufrieden auf das geschaffene Lebenswerk zurück. Besonders dankbar ist er seinen treuen Kunden, die ihm ihr Hab und Gut anvertraut oder bei „Albrechts“ ein passendes Geschenk für sich und andere gefunden haben.

Mit der Geschäftsaufgabe des Uhren- und Schmuckgeschäftes verliert die Stadt Zörbig ein über Jahrzehnte lang geführtes Unternehmen. Dennoch soll Helmut Linck seine nun neu gewonnene freie Zeit genießen können. Hierbei wünschen wir ihm alles erdenklich Gute.

*Matthias Egert
Bürgermeister*

■ Interessantes und Berichtenswertes

Leistungs- und Beratungsangebote Energiepreise

Die Energiepreise steigen – hier finden Sie Hilfe

Preissteigerungen für Strom und Heizung treffen Haushalte mit niedrigem Einkommen besonders, da sie einen größeren Anteil ihres Haushaltseinkommens für Energie aufbringen müssen.

Haushalte mit niedrigem Einkommen, welche dies nicht finanzieren können, erhalten bei folgenden Stellen Hilfen:

BERATUNGSANGEBOTE

Bereich Bitterfeld-Wolfen

- Allgemeine Sozialberatung der Caritas und Stromspar-Check-Angebot, OT Bitterfeld, Walther-Rathenau Str. 31, Tel.-Nr.: 03493 24615
- Bürgeramt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld in der Röhrenstr. 33, Tel. 03493 341-316, -317, -318, -319
- Energieberatungsstützpunkt der Verbraucherzentrale Sachsen-Anhalt, Rathausplatz 1, OT Wolfen, und Markt 7 (Altes Rathaus), OT Bitterfeld Tel.-Nr. 0800 809802400 (kostenfrei), Reudener Str. 72 OT Wolfen
- Schuldnerberatung, OT Wolfen, Pestalozzistr. 7, Tel.-Nr.: 03494 27999

Bereich Köthen

- Allgemeine Sozialberatung der Malteser Hilfsdienste, Lohmannstr. 29a, Tel.-Nr. 03496 7004722
- DRK Bürgerbüro, Schalaunische Str. 4, Köthen, Tel.-Nr. 03496 5062 668
- Bürgeramt des Landkreises Anhalt-Bitterfeld am Marktplatz 2 in Köthen, Tel.-Nr. 03496 60-1891, -1892, -1893
- Schuldnerberatung des AWO Kreisverbandes Köthen e. V.; Dr.-Krause-Str. 58-60 in Köthen, Tel.-Nr. 03496 555473
- Energieberatung der Verbraucherzentrale, Marktstraße 1-3 in Köthen, Tel.-Nr. 0800 809802400 (kostenfrei)

Bereich Zerbst

- Allgemeine Sozialberatung des Diakonischen Werkes im Kirchenkreis Zerbst/Anhalt, Dessauer Str. 28, Zerbst/Anhalt, Tel.-Nr. 03923 621714
- Bürgeramt, Zerbst, Fischmarkt 2, 03923 70-2222, -2225, -2226
- Schuldnerberatung der AWO Kreisverband Köthen e. V., Zerbst, Fischmarkt 2, E-Mail: sb@awo-koethen.de
- Energieberatung der Verbraucherzentrale, Fritz-Brandt-Straße 16, in Zerbst, Tel.: 0800 809802400 (kostenfrei)

ANTRAGSTELLUNG AUF LEISTUNGEN

Erwerbstätige und -fähige Personen wenden sich bitte an die KomBA-ABI, sofern das laufende Einkommen nicht ausreicht den Bedarf zu decken und sofern kein Vermögen über 60.000 Euro für die erste Person und 30.000 Euro für jede weitere Person vorhanden ist (Vermögensgrenzen bis 31.12.2022). Anträge auf Leistungen nach dem SGB II finden Sie unter www.komba-abi.de oder sind bei der KomBA-ABI erhältlich. Anträge auf Wohngeldleistungen können bei den zuständigen Wohngeldämtern beantragt werden.

Zuständig sind folgende Ämter:

- Stadt Bitterfeld-Wolfen für Einwohner der Stadt Bitterfeld-Wolfen, Markt 7 im OT Bitterfeld, Tel.-Nr. 034946660587
- Stadt Köthen für Einwohner der Stadt Köthen, Kleine Wallstr. 2-5, Köthen, Tel.-Nr. 03496425127
- Landkreis Anhalt-Bitterfeld für alle Einwohner des Landkreises außer der Städte Bitterfeld-Wolfen und Köthen

Antragsformulare können unter <https://www.anhalt-bitterfeld.de/de/sozialamt-formulare.html#main> heruntergeladen werden.

Sie erhalten die Anträge auch bei den Bürgerämtern und den Allgemeinen Sozialberatungsstellen.

Bitte beachten Sie: Vermögende Personen haben keinen Anspruch auf Wohngeld (§ 21 WoGG). Die Vermögensgrenze liegt bei 60.000 Euro und 30.000 Euro für jedes weitere Haushaltsmitglied.

Für Erwerbsunfähige Personen und Rentner mit niedrigem Einkommen und Vermögen bis 60.000 EUR für die erste Person und 30.000 Euro für jede weitere Person vorhanden (bis 31.12.2022) ist der Fachbereich Soziales, Senioren und Integration des Landkreises Anhalt-Bitterfeld zuständig.

Anträge auf Leistungen finden Sie unter <https://www.anhalt-bitterfeld.de/de/sozialamt-formulare.html#main>

Sie erhalten die Anträge auch bei den Bürgerämtern und den Allgemeinen Sozialberatungsstellen.

Ferienfahrt Köthener See



Die Kinder- und Jugendfeuerwehr Großzöberitz traf sich, wie in jedem Jahr, in der letzten Ferienwoche zum gemeinsamen „Urlaub“.

Start war der 17.08.22 im Gerätehaus der Feuerwehr Großzöberitz. Von dort aus ging es gemeinsam ins Sandersdorfer Strandbad. Zurück im Gerätehaus gab es vor einer großen Leinwand einen Film und dazu Pizza. Übernachtet wur-

de in einem großen Zelt. Am 18.08. ging es dann nach dem Frühstück für alle an den Köthener See (Märkisch Buchholz) in die Jugendherberge. Nachdem die vier Bungalows eingeteilt und bezogen wurden, ging es zur Erkundung und zum Baden.

Freitag nahmen alle 12 Kinder und 4 Betreuer an einer Kanufahrt teil, von der alle zufrieden, aber kaputt zurückkehrten. Leider hat uns das Wetter hier zwischendurch mit Regen überrascht. Samstag unternahmen wir eine Wanderung zum Wehlaberg mit Aussichtsturm. Sonntag ging es nach dem Frühstück zurück nach Großzöberitz, was alle sehr schade fanden. Den Kindern als auch den

Betreuern hat sehr gut gefallen. Alle sind zufrieden und kaputt aus der Jugendherberge zurückgekommen. Ein Dankeschön an alle mitwirkenden Betreuer.

Stephan Reiche



Unkraut auf dem Tisch in der Erlebnistagespflege „Villa Kamille“?



Wussten Sie, dass man auch Unkraut essen kann?

Es gibt eigentlich kein Unkraut, dafür gibt es Wildkräuter, z. B. Schafgarbe. Diese schmeckt zum Beispiel nussig.

Im Spätsommer kamen selbst gesammelte Gartenkräuter und Wildkräuter auf unseren Tisch! Durch Riechen und Schmecken konnten unsere Gäste verschiedene bekannte und unbekannte Kräuter bestimmen und zuordnen.

Interessiert hörten unsere Gäste zu, wozu man diese in der Küche verwenden kann.

Gemeinsam wurde ein leckerer Kräuteraufstrich hergestellt, welchen wir uns am Grillnachmittag schmecken ließen. Unsere Kaninchen freuten sich über die Reste!

Haben Sie auch Lust auf andere kulinarische Genüsse?

Wir kochen und backen jeden Tag frisch!

Rufen Sie einfach mal an!

Telefon: 034956 39042

Das Team der Erlebnistagespflege „Villa Kamille“

Zöbiger Bildungslandschaft

Sommerferien im Hort Zöbzig

Die ganzen Sommerferien begleitete uns sehr viel Sonnenschein. Deshalb war es selbstverständlich, dass wir oft das Zöbiger Stadtbad besuchten. Die Kinder hatten sehr viel Spaß. Neptun stieg aus seinem Wasserreich und taufte einige Kinder und Erwachsene auf lustige Namen.



Es wäre empfehlenswert, wenn noch mehr Eltern mit ihren Kindern die angebotenen Schwimmkurse nutzen würden.



An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an das gesamte Team des Stadtbades für die super Unterstützung.

Wir nutzten auch die Gelegenheit, den Schulgarten zu pflegen und die Pflanzen zu gießen. Der Bauwagen wurde durch einige Kinder bemalt und verschönert.

Das gewünschte Fußballturnier fand auf dem Sportplatz statt. Die Kinder konnten sich in den Kabinen umziehen und sich alles anschauen. Danke an den Schiri Hr. Kämpf für die Hilfe und an den Zöbiger FC für die Unterstützung. Vielen Dank an H. Schneider und das DRK-Team, welches uns vor Ort mit einem Rettungswagen besuchte und die Kinder auf Notfallsituationen vorbereitete.

Wir hoffen, alle Kinder hatten tolle Ferien. Die zukünftigen Erstklässler konnten den Hort und die Schule kennenlernen und schon neue Freundschaften schließen.

Wir wünschen allen eine schöne Schul- und Hortzeit!

Das Team des Hortes Zöbzig



Mitteilungsblatt/Amtsblatt der Stadt Zöbzig

mit ihren Ortsteilen Löberitz, Wadendorf, Salzfurtkapelle, Großzöberitz, Quetzdölsdorf, Spören, Prussendorf, Schrenz, Rieda, Stumsdorf, Werben, Göttnitz, Löbersdorf, Cösitz, Priesdorf, Schortewitz, Möblitz und Zöbzig

- Herausgeber, Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,

An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Zöbzig, 06780 Zöbzig, Markt 12, Telefon 03 49 56/6 01 00

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan

www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Beim Inhalt aller Veröffentlichungen im nichtamtlichen Teil sind die jeweiligen Autoren selbst verantwortlich. Veröffentlichte Lesermeinungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Die Redaktion behält sich das Kürzen von Leserbriefen vor. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung besteht nicht.

Heimatgeschichte und Kultur

Schulchronik der Schulgemeinde Quetz

Quetzer Schulchronik zurück

Als ich im Jahr 1987 das erste Mal davon gehört hatte, dass einst eine Schulchronik der Ortschaft Quetz existieren soll, hat mich das sehr interessiert und auch beflügelt, diesen Dingen auf die Spur zu gehen.

Man berichtete mir, dass sich die Chronik im Besitz des ehemaligen Lehrers Ewald Schulz befinden soll, dieser aber einst nach Magdeburg verzogen sei und sie nicht in Quetz lassen wollte.

Nach langen Recherchen zu den Nachkommen des Ewald Schulz kam ich durch einen seiner Söhne, Dr. Helmut Schulz, in den Besitz eines kleinen handschriftlichen Buches, welches die Geschehnisse von 1941 bis zum Frühjahr des Jahres 1945 in und um Quetz-Dölsdorf beinhaltet.

Damals noch nicht als Schulchronik erkannt, machte ich mich daran, dieses, in altdeutscher Schrift verfasste Dokument zu entschlüsseln. Es war sehr spannend, zu erfahren, was in den Jahren des 2. Weltkrieges nicht nur in Quetz und Dölsdorf, sondern in der ganzen Umgebung geschehen war.

Einige Jahre später, besuchte mich Dr. Helmut Schulz und übergab mir aus dem Nachlass seines Vaters zwei Bücher, die in der Tat als Schulchronik von Quetz zu deuten waren. Somit schloss sich der Kreis, denn das bereits übersetzte Buch war der wohl letzte Teil des Gesamtwerkes. Die Freude war groß und eine riesige Herausforderung stand bevor.

Über die Geschichte der Schulgemeinde wird ab dem Jahr 1832 im Nachhinein berichtet. Später dann werden die Ge-

schehnisse fortlaufend bis 1945 von den jeweiligen Lehrern dokumentiert. Über die Anzahl der Schüler, die Einschulungen, Konfirmationen, die Schulentlassungen, Lehrerwechsel und besondere Ereignisse sowie die vom jeweiligen Gesetzgeber erlassenen Vorschriften wurde akribisch berichtet. Doch ganz besonders interessant sind die Geschehnisse im Dorf. Es ist die Rede von starken Wettereinflüssen auf die Ernte, von Festivitäten zu besonderen Anlässen, Schicksalsschlägen einzelner Familien und das Erleben zweier Weltkriege. Besonders die Ereignisse des 1. und des 2. Weltkrieges lassen erahnen, wie schmerzlich das Leben in unserem Dorf für alle und insbesondere für einige Familien war. Das spiegelt sich vor allem in den letzten Zeilen des Lehrers Ewald Schulz wider.

Die Schriften sind orinalgetreu wiedergegeben. Die Ausdrucksweise sowie fehlende Einträge sind weder verändert noch vervollständigt worden.

Manch einem werden Namen oder zumindest Nachnamen von Einwohnern noch bekannt sein. Selbst ich konnte den Namen meines Urgroßvaters, der als Ulane im 1. Weltkrieg diente, erleben und war davon sehr berührt. Dies gab Anlass dazu, die Schulchronik durch das Einfügen vorhandener Bild-dokumente aus dem Chronikarchiv sowie aus Familienbesitz etwas anschaulicher zu machen.

An dieser Stelle möchte ich meinen ganz besonderen Dank an Herrn Ludwig Helmecke aus Göttnitz aussprechen, der mir bei der Übersetzung der

altdeutschen Schrift eine sehr große Hilfe war und mich in jedweder Hinsicht unterstützt hat.

Diese Festschrift wurde finanziert durch Mittel des Landkreis Anhalt-Bitterfeld.

Die Schulchronik wird anlässlich der urkundlichen Ersterwähnung von Quetz zur 790-Jahrfeier am 8. Oktober 2022 veröffentlicht und kann während des Festes käuflich erworben werden.

Geschichte zu bewahren, im Heute zu leben und zuversichtlich in die Zukunft zu blicken ist ein Privileg, dass uns Menschen gegeben wurde.

In diesem Sinne ...

Simone Ruzicka
Ortschronistin



RAN AN DIE BEILAGEN!

Flyer | Broschüre | Prospekt

NEUERÖFFNUNG
Salat-Bar
Salat-Oase
20%
KUMMARBURGSTRASSE 37 | 12245 HERZBERG
TEL. 03025 539422 | WWW.SALAT-OASE.DE

NEUERÖFFNUNG
Salat-Bar
Salat-Oase
20%
KUMMARBURGSTRASSE 37 | 12245 HERZBERG
TEL. 03025 539422 | WWW.SALAT-OASE.DE

Zuverlässige Beilagenverteilung.
Fragen Sie uns einfach!
beilagen@wittich-herzberg.de

Bald ist Weihnachten.

Denken Sie an Ihre Festtagsgrüße!

Ihre Medienberaterin vor Ort berät Sie gerne.
Kerstin Zehrt
0171 4844716 | kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de

Sport

Zöbiger Basketballer organisieren Drei

Zöbiger Basketballer organisieren Drei-Generationen-Turnier

Am 3. September war in Zöbzig bei allerbestem Kaiserwetter 3 x 3 Basketball angesagt. Auf dem Freiplatz der Sportanlage hatte der SV Zöbzig e. V. seine Basketballer zum zweiten Mal zu diesem Event eingeladen. 9 Teams mit je drei Spielern traten gegeneinander an. Die weiteste Anreise hatte unbestritten der Sportfreund Christoph Kasten aus Washington DC in den USA. Die Spielzeit betrug jeweils 12 Minuten, ohne die Zeit zu stoppen. Jede Mannschaft bestand aus einem Kind bzw.

Jugendlichen, einem Herren und einem Senioren. Nicht unerwähnt bleiben darf natürlich Bianca Lindt, die sich als einzige Frau im Starterfeld toll gegen das vermeintlich starke Geschlecht durchsetzte. Gewinner war an diesem Tag natürlich in allererster Linie der beste Sport der Welt. Wir Basketballer wollten gemeinsam Spaß haben und generationsübergreifend auf dem Feld aktiv sein. Obwohl wir uns an diesem Tag alle als Sieger fühlen konnten, gab es letztlich

natürlich nur ein Siegerteam. Das waren die Sportfreunde Johann Boost, Lucas Schmidt und Felix Herbsleb.

Ein herzlicher Dank gilt neben den Organisatoren um Phil Windisch auch an das Team vom Sportplatz (Kabine 1), die dafür sorgten, dass wir alle etwas Leckeres vom Grill bekamen.

*Torsten Gieseke
SV Zöbzig e. V.
Abteilung Basketball*



Alles aus einer Hand!
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FALZFLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | AUFKLEBER U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

Geschäftspapiere

Flyer

Broschüren

Etiketten

Schreibunterlagen

FamilienSPORTtag des SV Zöbzig



Zum achten Mal seit 2012 veranstaltete der SV Zöbzig am 3. September 2022 seinen Familiensporttag in der neuen Turnhalle am Schloss.

In der Zeit von 10 bis 14 Uhr nutzten etwa 60 sportbegeisterte Mitglieder des SV und ihre Angehörigen den Vormittag, um im Zweierteam an acht unterschiedlichen Stationen ihre Fitness und Geschicklichkeit unter Beweis zu stellen. In vier Altersklassen, bei denen das Gesamtalter der beiden Teammitglieder entscheidend für die Eingruppierung war, absolvierten die Sportler u. a. das Zöbiger Steinstoßen, Indica Zielwurf, Himmelscheibenfliegen, den Pezziballtransporter, das Zielbosseln, Steppbretterstapeln. Nach 8 Stationen wurden dann alle Einzelergebnisse der Teams zu einem Gesamtergebnis zusammengerechnet. Die drei besten Teams in jeder Altersklasse wurden am Ende der Ver-



anstaltung unter großem Beifall mit Urkunden, Medaillen sowie den begehrten Hand- und Badetüchern mit dem Logo des SV Zöbzig ausgezeichnet.

Die Sieger waren Gesine und Ralf Weigmann (Altersklasse IV über 120 Jahre), Stefanie und Heiko Paschold (AK III 61-100 Jahre), Lina und Kai Müller (AK II 31-60 Jahre) und Niels Ottemann und Marlon Dorn in der jüngsten Altersklasse bis 30 Jahre.

Das Besondere an diesem Familiensportfest war, dass alle Altersgruppen, Männer und Frauen, Sportler und Nichtsportler, Vereinsmitglieder und Nichtmitglieder gemeinsam sportlich aktiv waren und viel Freude und Spaß bei den teilweise kniffligen Aufgaben hatten.

Kristin Schöllner, die Ortsbürgermeisterin und Matthias Egert, der Bürgermeister der Stadt Zöbzig sowie der Vorstand des SV Zöbzig zeigten sich sportlich und

nahmen an den Wettbewerben teil. Zahlreiche Mitglieder aus den Abteilungen Tischtennis, Gesundheitssport, Rehabilitationssport, Leichtathletik, Schwimmen und Aerobic waren als Helfer im Einsatz und sorgten für einen reibungslosen Ablauf nicht nur des sportlichen Geschehens.

Hervorragend wurde die Versorgung mit Getränken und Imbiss von Ilona Biermann, Heike Tauscher und Dirk Marx gesichert. Die technische Organisation des Sporttags lag in den bewährten Händen von Cora Kretschmann und Holger Wenzel. Die sportliche Leitung hatte wie in den Jahren zuvor Klaus Röpke.

Ihnen allen sei ganz herzlich gedankt für ihren Einsatz.

Sportverein Zöbzig e. V.

Arbeitseinsatz auf dem Sportgelände Salzfurkapelle



Die Vorbereitungen auf die Fußballsaison 2022/23 wurden am 3. September mit einem großen Arbeitseinsatz auf dem Sportgelände in Salzfurkapelle abgeschlossen. Wer die Sportanlage in Salzfurkapelle kennt, weiß, dass diese nicht mit anderen Fußballfeldern, außer der des ZFC, in unserer Stadt zu vergleichen ist. Mit der Anmietung eines Rasenroboters für das Spielfeld durch unsere Stadtverwaltung kann nicht das ganze Areal instandgehalten werden. Wer soll nun die restlichen Werterhaltungsarbeiten wie Pflege der 400 m Laufbahn, die ca. 600 m begrünten Hänge, den Bolzplatz usw. organisieren und durchführen? Durch den städtischen Bauhof können wir lediglich den benö-

tigten Kraftstoff für den Rasentraktor, Handrasenmäher und Freischneider beziehen. Ein noch größeres Problem ist die nötige Bewässerung des Spielfeldes. Leider wurde beim Anlegen der Rasenfläche in den 1990er Jahren versäumt, eine ordentliche Drainage einzubauen. Seit Jahren besteht die Gefahr, dass das Grün ohne Regen oder Beregnung regelmäßig verbrennt.

Trotz dieser widrigen Umstände hat sich unser Verein jedes Jahr diesen Herausforderungen gestellt und versucht, mit den geringen finanziellen Eigenmitteln, die gesamte Sportanlage in einem ansehnlichen Zustand zu erhalten.

Wir müssen uns hier bei der Familie Weber und unserem jetzigen Platzwart Manfred Heider bedanken, die sich nach besten Kräften um die Anlage gekümmert haben bzw. noch heute tun.

Außerhalb des Frühjahrs- bzw. Herbstputzes der Gemeinden haben am 3.9.2022 achtzehn Fußballer und fünf Spielerfrauen ein großes Reinemachen rund um die Sportanlage organisiert.

So konnten ca. 200 m Hänge vom Wildwuchs freigeschnitten werden, die komplette Treppe gereinigt, die Laufbahn

entkrautet, das gesamte Umfeld um das Haus der Vereine und unseren kleinen „Vereinsheim“ gereinigt werden. Sanitäranlagen und Fenster wurden geputzt. Ohne Hilfe hätten wir diesen Einsatz nicht durchführen können. Die Firma Matthias Graßhoff aus Schortowitz stellte uns kostenlos einen Müllcontainer zur Verfügung. Danke dafür. Vom Bauhof, unter der Leitung von Daniel Niedzial, wurden uns noch wichtige Arbeitsgeräte zur Verfügung gestellt.

Fachlich unterstützte uns Andreas Schröter vom Gartenlandschaftsbau Raguhn. Da nicht alle Arbeiten geschafft wurden, ist für Oktober der nächste Einsatz geplant. Dann soll unsere kleine Untertstellmöglichkeit auf dem Sportplatz gepflastert werden. Unser Bürgermeister Matthias Egert hat uns dafür schon die Rasenkanten gesponsert. Auch in anderen Dingen hatte unser Bürgermeister immer ein offenes Ohr für unsere Probleme und hat geholfen, wo er konnte. Dafür möchten sich alle großen und kleinen Sportler des FSV Salzfurkapelle bedanken.

Der Vorstand des FSV Salzfurkapelle

■ Termine und Angebote



**ERNTEDANKFEST &
TAG DER ORTSCHAFTEN 2022**
08. OKTOBER 2022 IN QUETZDÖLSDORF

**Auf dem Gelände des Landwirtschaftsbetriebes Brakel in
Quetzdölsdorf**

10.00 Uhr Gottesdienst

10.45 Uhr Eröffnung

**Präsentation der Ortschaften und Vereine der Stadt Zörbig
Stammtisch der Ortschaftsräte**

**Ausstellung alter und neuer Landwirtschaftstechnik
Traktor fahren und Schaudreschen**

**Kleintierausstellung und Verkauf regionaler Produkte
Motorsägenschnitzer, Schauschmieden, Kränze binden**

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

**15.00 Uhr Auftritt der Kindergärten Abenteuerland und Spörener
Spatzen**

16.00 Uhr Tanzgruppe Salzfurt

18.00 Uhr Spörener Tanzgruppe

**Musikalisches Rahmenprogramm mit DJ Tommy (mit vielen
Überraschungen)**

**Kinderprogramm:
Strohballenhüpfburg, Bogenschießen, Bierkistenklettern
Reiten für Groß und Klein
Jugendfeuerwehr Großzöberitz**

**Für das leibliche Wohl ist gesorgt
Leckeres vom Grill, Fischräucherei**

EINTRITT FREI

Veranstalter: Heimatverein Strengbachau Spören-Prussendorf e.V.

Verkehrsteilnehmerschulung

Die Verkehrswacht Köthen schult am 5. Oktober um 17.00 Uhr in Zörbig Feuerwehrobjekt. Es schult Kl. Walter v. d. KVV Köthen.

Mit frdl. Gruß Walter



WITTICH MEDIEN **GRUSSKARTEN**

Happy Birthday

ab 25 Stück

LINUS WITTICH Medien KG
Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de



Kirchliche Nachrichten des Ev. Pfarramtes Zöbzig

Gedanken zum Monatsspruch für Oktober 2022

Groß und wunderbar sind deine Taten, Herr und Gott, du Herrscher über die ganze Schöpfung. Gerecht und zuverlässig sind deine Wege, du König der Völker. (Offenbarung 15,3)

Liebe Leser:innen,

Gerechtigkeit und Barmherzigkeit waren bereits im Altertum in Ägypten oder im Zweistromland die Attribute, die gute Herrscher auszeichnen sollten. Ganz wichtig war auch, dass Bestechung und Vorteilsnahme unterbleiben sollte und sich der König um das Wohlergehen aller Menschen in seinem Land kümmern sollte.

Zudem wurde ihm als Stellvertreter Gottes auch eine religiöse Kompetenz zugeschrieben, für Fruchtbarkeit, Wohlstand, Frieden und Sicherheit zu sorgen.

Aber so sind die Regierenden dieser Welt meistens nicht! Darum kommt es im Alten Israel zu einer Art „religiöser Revolution“. Herrscher können und sollen ab sofort dafür kritisiert werden können, wenn sie dem eigentlichen und höchsten Herrscher dieser Welt, Gott selbst, in ihrem politischen Tun nicht entsprechen. Sie sind nicht mehr fraglos Stellvertreter Gottes, sondern müssen ihre Legitimität immer wieder neu gegenüber dem göttlichen Willen ausweisen, dass es gerecht, barmherzig, friedfertig und ohne Ansehen der Person zugehe.

Machthaber, die dem Willen Gottes zuwiderhandeln, können nun von diesem abgesetzt und ausgetauscht werden. Damit erfindet das Volk Israel gewissermaßen „demokratische Kriterien“ und die Herrschaft von großen Königen im Alten Testament wird nicht mehr nur glanzvoll, sondern auch von Schuld und Skandalen überschattet, erzählt.

Damit setzt die Bibel auch für unsere Zeit Maßstäbe – und man darf hoffen, dass die Diktatoren unserer Tage sich ernst-

haft mit diesen Idealen und Zielen auseinandersetzen. (Eine Fehlentwicklung dieses „theokratischen Regierungsprinzips“ gibt es aber leider auch. Es findet sich heute in vielen sogenannten „islamischen Staaten“. Dahinter steht immer die Frage, wer für sich beanspruchen darf, im Sinne Gottes (oder der Wahrheit) zu sprechen und zu handeln.

Aber das ist ein anderes Thema von nach wie vor großer aktueller Relevanz.)

Bleiben Sie behütet, Ihr

Pfr. Oliver Behre

Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen im Oktober und November 2022

Gottesdienste

- | | |
|-----------------|--|
| Samstag, 01.10. | um 14.00 Uhr Erntedankfest in der Kirche Werben mit Abendmahl |
| Samstag, 01.10. | um 16.00 Uhr Erntedankfest in der Kirche Göttnitz mit Abendmahl |
| Sonntag, 02.10. | um 09.00 Uhr Erntedankfest in der Kirche Löberitz mit Abendmahl |
| Sonntag, 02.10. | um 10.30 Uhr Erntedankfest in der Kirche Zöbzig mit Abendmahl |
| Samstag, 08.10. | um 10.00 Uhr Erntedankfest im Freien an der Kirchenruine Quetz |
| Samstag, 08.10. | um 16.00 Uhr Erntedankfest im Freien an der Kirchenruine Schrenz |
| Sonntag, 09.10. | um 09.00 Uhr Erntedankfest in Großzöberitz mit Abendmahl |
| Sonntag, 16.10. | um 10.30 Uhr Familiengottesdienst in der Kirche Zöbzig |
| Montag, 31.10. | um 10.30 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag mit anschl. Imbiss |
| Samstag, 05.11. | um 10.30 Uhr Hubertusfest in der Kirche Löberitz |
| Sonntag, 06.11. | um 10.30 Uhr Gottesdienst zum Friedenssonntag |
| Sonntag, 06.11. | um 14.00 Uhr Kirchweihfest in der Kirche Spören |

Der Seniorenkreis Zöbzig trifft sich am Montag, dem 10.10. und 07.11. um 14 Uhr im Gemeinderaum Zöbzig.

Der Seniorenkreis Spören trifft sich am Dienstag, dem 11.10. und 08.11. um 14 Uhr im Pfarrhaus Spören.

Der Seniorenkreis Löberitz trifft sich am Dienstag, dem 04.10. und 01.11. um 14 Uhr in der Kirche Löberitz.

Die Konfirmanden treffen sich am Mittwoch, dem 12.10. um 16.00 Uhr im Gemeinderaum Zöbzig.

Die Vorkonfirmanden treffen sich am Mittwoch, dem 05.10. um 16.00 Uhr im Gemeinderaum Zöbzig.

Die Christenlehre trifft sich am Mittwoch, dem 12.10. um 15.00 Uhr im Gemeinderaum Zöbzig. Der Ökumenische Gebetskreis in unserem Pfarrbereich trifft sich am 24.10. um 19.30 Uhr in der Kirche Zöbzig.

Bürger:innendialog zur Innensanierung der St. Mauritius-Kirche in Zöbzig In den vergangenen Jahren gab es bereits mehrere Anläufe zur Nutzungserweiterung und Innensanierung der Stadtkirche in Zöbzig. Leider gelang es aber nicht, die Fördermittel wie beantragt zum Fließen zu bringen. Daher setzen wir vor Beginn einer neuen Förderperiode noch einmal neu an. Dazu muss ganz neu projiziert werden, um bisherige konzeptionell Schwächen zu verhindern.

Grundlegend für eine Nutzungskonzeption ist es auch, uns ein Bild über das zu verschaffen, was an Wünschen, Vorstellungen und Ideen in der Kirchengemeinde und der Bürger:innenschaft besteht.

Nur wenn wir wissen, was die Menschen am Ort wollen und sich wünschen, können wir ein Nutzungskonzept entwickeln, dass am Ende die Bedürfnisse vieler aufnimmt.

Daher haben wir für die anstehende Sanierung und Nutzungserweiterung der Stadtkirche St. Mauritius zwei weitere Bürger:innendialoge angesetzt:

Am **Mittwoch, 12. Oktober um 18.00 Uhr**, wollen wir besonders auf die Vereine und Initiativen am Ort zugehen und deren Vorstellungen erfragen.

Am **Mittwoch, 2. November um 18.00 Uhr**, wollen wir vorrangig mit jungen Erwachsenen und Jugendlichen im Dialog sein, denn sie tragen schon bald die Verantwortung zur weiteren Nutzung und Erhaltung dieses Bauwerkes.

In jedem Fall aber sind alle zu allen Terminen herzlich eingeladen und wir wünschen uns eine rege Beteiligung.

Hubertusfest in Löberitz

Seine Heiligen-Legende zählt wohl zu den berühmtesten überhaupt: Der zunächst noch ganz und gar nicht heilige Hubertus geht am Karfreitag auf die Jagd, erblickt einen wohl gebauten Hirsch, legt seine Armbrust an, da bleibt das Tier plötzlich stehen, dreht sich um und zwischen seinem Geweih erscheint ein strahlendes Kreuz. „Hubertus, ich erlöse dich und dennoch verfolgst du mich“, ertönt eine Stimme. Daraufhin wirft Hubertus seine Waffe weg, bricht mit seinem alten Lotterleben und wird ein Heiliger. Das ist die Kurzfassung der Hubertuslegende.

Wir wollen diesen Festtag in diesem Jahr auch wieder feiern. Wir bringen den Wald wieder in die Kirche! Am **Samstag, dem 5. November um 10.30 Uhr** feiern wir einen Gottesdienst in der Kirche Löberitz, musikalisch umrahmt von den Bitterfelder Jagdhornbläsern. Danach gibt es wieder, wie schon gewohnt Deftiges vom Grill und aus der Pfanne. Dazu laden wir, der GKR Löberitz, Sie und Ihre Freunde und Familie herzlich ein.

Kontakt

Ev. Gemeindebüro und Verwaltung der kirchl. Friedhöfe, Topfmarkt 1 in Zörbig. Geöffnet: Dienstag und Donnerstag 8 - 12 Uhr. (Telefon: 034956 20304 / E-Mail: info@ev-kirche-zoerbig.de.)

Sie erreichen Pfr. Oliver Behre unter der E-Mail oliver.behre@ev-kirche-zoerbig.de oder der Telefonnummer 034956 23761.

In der Urlaubszeit hat Frau Pfrn. Anna Mittermeyer aus Sandersdorf-Brehna die Vertretung für Pfr. Oliver Behre übernommen. Sie ist unter 03493 88430 oder kirchspielsandersdorf@yahoo.de zu erreichen.

Pfr. Oliver Behre, Zörbig

Auftakttreffen der Senioren und Behinderten in Salzfurtkapelle

Änderung Sprechtag in Salzfurtkapelle



Am Dienstag, dem 30.08.2022, pünktlich um 16.00 Uhr, fand im Vereinshaus in Salzfurtkapelle die erste Zusammenkunft der Senioren und Behinderten statt. Eingeladen hatte der Senioren- und Behindertenbeauftragte Klaus Pahl, welcher durch den Bürgermeister Herr Egert im März in dieses Ehrenamt für die Dauer von 3 Jahren berufen wurde. Der neu geschaffene kommunale Senioren- und Behindertenbeirat wurde in allen Ortschaften der Stadt Zörbig gebildet, wo sich Menschen ehrenamtlich bereit erklärt haben, an der Umsetzung dieser umfangreichen Aufgabenstellung mitzuwirken. Dazu gehören u.a. die Beratung, Hilfe und Unterstützung des Stadtrates, welche die Interessen von Senioren und Behinderten betreffen. Auch die Mitwirkung bei der Planung und Durchführung von Angeboten, Entgegennahme von Anregungen und Beschwerden zu den Belangen sowie die Förderung der Teilnahme und Teilhabe der Senioren und Behinderten am gesellschaftlichen, kulturellen und politischen Leben. Dies ist nur ein kleiner Auszug aus der 2021 erlassenen Satzung durch die Stadt Zörbig, wo Rechte und Pflichten für dieses Ehrenamt geregelt werden.

Umso erfreuter war ich, dass immerhin 12 Salzfurter Senioren und Behinderten sich zu diesem ersten öffentlichen Termin im Vereinshaus eingefunden hatten. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde und der Erläuterung der Aufgabenstellung in Kurzform wurden die ersten Ziele und Veranstaltungsplanungen durch Herrn Pahl vorgestellt. Vorgesehen sind regelmäßige Treffen, wo in lockerer Folge auch externe Vorträge zu z. B. „Wie vererbe ich steuerlich richtig weiter?“, „Wie schütze ich mich vor Telefonbetrügern? -Stichwort „Enkeltrick“- oder das Thema Vollmachten erteilen, Patientenverfügungen, Nachlassangelegenheiten u.s.w. Gerade zu den letztgenannten Themen wurde die Broschüre „NOTFALL-LOTSE“ des Landkreises Anhalt-Bitterfeld ausgereicht. Diese enthält zahlreiche Mustervorlagen und persönliche Dokumente für den Notfall. Bei Bedarf können weitere Broschüren noch ausgereicht werden.

Im Anschluss entwickelte sich eine rege Gesprächsrunde unter allen Teilnehmern und es wurden Gedanken, Hinweise und Ideen für die nächste Veranstaltungsrunde gesammelt.

Diese Treffen sollen nach Willen der Anwesenden **zukünftig regelmäßig immer am letzten Dienstag im Monat ab 15:00 Uhr in dem Vereinshaus am Sportplatz** stattfinden.

*Klaus Pahl
Senioren- und Behindertenbeirat*



AMTSBLATT

der Stadt Zörbig

32. Jahrgang | Zörbig, den 4. Oktober 2022 | Nummer 10/2022

Herausgeber: Stadt Zörbig, erscheint nach Bedarf als Einlage
im Mitteilungsblatt „Zörbiger Bote“ der Stadt Zörbig
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Zörbig

■ Inhaltsverzeichnis

- | | |
|---|----------|
| - 9. Sitzung des Stadtrates der Stadt Zörbig | Seite 15 |
| - 8. Sitzung des Bildungs-, Ordnungs-, Sozial-, Sport-, Kultur- und Umweltausschusses | Seite 15 |
| - 10. Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses | Seite 16 |
| - 8. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses | Seite 16 |

■ Bekanntmachungen der Stadt Zörbig

Tagesordnung

9. Sitzung des Stadtrates der Stadt Zörbig

Sitzungstermin: Mittwoch, 19.10.2022, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Gebäude der FF Zörbig, Feuerwehrstr. 7, Zörbig

Öffentlicher Teil:

- TOP 1: Eröffnung der Sitzung
- TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
- TOP 3: Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 4: Änderungsanträge und Bestätigung der Tagesordnung
- TOP 5: Einwohnerfragestunde
- TOP 6: Kontrolle und Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung
- TOP 7: Bericht des Bürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse, ggf. über wichtige Stadtangelegenheiten und Eilentscheidungen
- TOP 8: Bekanntgabe von amtlichen Mitteilungen
- TOP 9: Behandlung der Tagesordnungspunkte der öffentlichen Sitzung
- TOP 9.1: 6. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Zörbig zur Umlage der Verbandsbeiträge der Gewässerunterhaltungsverbände
Vorlage: 2022-BV-108
- TOP 9.2: Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023
Vorlage: 2022-BV-121
- TOP 9.3: Beschluss über die Änderung des städtebaulichen Vertrages zwischen der Stadt Zörbig und der TMG Tief- & Spezialbau GmbH im Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplanes Nr. 22 „Wohngebiet Wilhelmstraße“ im OT Zörbig
Vorlage: 2022-BV-126
- TOP 10: Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Stadtrates über einzelne Angelegenheiten der Stadt
- TOP 11: Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nichtöffentlicher Teil:

- TOP 12: Eröffnung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung
 - TOP 13: Bericht des Bürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse, ggf. über wichtige Stadtangelegenheiten und Eilentscheidungen
 - TOP 14: Vergabeangelegenheiten
 - TOP 15: Grundstücksangelegenheiten
 - TOP 16: Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Stadtrates über einzelne Angelegenheiten der Stadt
 - TOP 17: Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung
- ##### Öffentlicher Teil:
- TOP 18: Eröffnung des öffentlichen Teils der Sitzung
 - TOP 19: Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
 - TOP 20: Schließung der Sitzung

gez. Helmut Dorn
Vorsitzender

Tagesordnung

8. Sitzung des Bildungs-, Ordnungs-, Sozial-, Sport-, Kultur- und Umweltausschusses

Sitzungstermin: Montag, 10.10.2022, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Rathaus Stadt Zörbig, Ratssaal

Öffentlicher Teil:

- TOP 1: Eröffnung der Sitzung
- TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
- TOP 3: Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 4: Änderungsanträge und Bestätigung der Tagesordnung
- TOP 5: Kontrolle und Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung
- TOP 6: Einwohnerfragestunde
- TOP 7: Bekanntgabe von amtlichen Mitteilungen
- TOP 8: Behandlung der Tagesordnungspunkte der öffentlichen Sitzung

- TOP 8.1: 6. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Zörbig zur Umlage der Verbandsbeiträge der Gewässerunterhaltungsverbände
Vorlage: 2022-BV-108
- TOP 8.2: Auswertung Stadtbadsaison 2022
Vorlage: 2022-MV-124
- TOP 8.3: Diskussion zu Einzelaspekten der Haushaltsplanung 2023
Vorlage: 2022-MV-125
- TOP 9: Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses über einzelne Angelegenheiten der Stadt
- TOP 10: Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nichtöffentlicher Teil:

- TOP 11: Eröffnung des nicht öffentlichen Teils der Sitzung
- TOP 12: Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses über einzelne Angelegenheiten der Stadt
- TOP 13: Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

Öffentlicher Teil:

- TOP 14: Eröffnung des öffentlichen Teils der Sitzung
- TOP 15: Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
- TOP 16: Schließung der Sitzung

gez.

Rolf Sonnenberger
Vorsitzender

Tagesordnung**10. Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses**

Sitzungstermin: Dienstag, 11.10.2022, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Rathaus Stadt Zörbig, Ratssaal

Öffentlicher Teil:

- TOP 1: Eröffnung der Sitzung
- TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
- TOP 3: Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 4: Änderungsanträge und Bestätigung der Tagesordnung
- TOP 5: Einwohnerfragestunde
- TOP 6: Kontrolle und Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung
- TOP 7: Bericht des Ausschussvorsitzenden über die Ausführung gefasster Beschlüsse, ggf. über wichtige Stadtangelegenheiten und Eilentscheidungen
- TOP 8: Bekanntgabe von amtlichen Mitteilungen
- TOP 9: Behandlung der Tagesordnungspunkte der öffentlichen Sitzung
- TOP 9.1: Beschluss über die Änderung des städtebaulichen Vertrages zwischen der Stadt Zörbig und der TMG Tief- & Spezialbau GmbH im Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplanes Nr. 22 „Wohngebiet Wilhelmstraße“ im OT Zörbig
Vorlage: 2022-BV-126
- TOP 10: Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses über einzelne Angelegenheiten der Stadt
- TOP 11: Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nichtöffentlicher Teil:

- TOP 12: Eröffnung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

- TOP 13: Bericht des Ausschussvorsitzenden über die Ausführung gefasster Beschlüsse, ggf. über wichtige Stadtangelegenheiten und Eilentscheidungen
- TOP 14: Vergabeangelegenheiten
- TOP 15: Grundstücksangelegenheiten
- TOP 16: Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses über einzelne Angelegenheiten der Stadt
- TOP 17: Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

Öffentlicher Teil:

- TOP 18: Eröffnung des öffentlichen Teils der Sitzung
- TOP 19: Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
- TOP 20: Schließung der Sitzung

gez.

Matthias Egert
Vorsitzender

Tagesordnung**8. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**

Sitzungstermin: Mittwoch, 12.10.2022, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Rathaus Stadt Zörbig, Ratssaal

Öffentlicher Teil:

- TOP 1: Eröffnung der Sitzung
- TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
- TOP 3: Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 4: Änderungsanträge und Bestätigung der Tagesordnung
- TOP 5: Einwohnerfragestunde
- TOP 6: Kontrolle und Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung
- TOP 7: Bericht des Ausschussvorsitzenden über die Ausführung gefasster Beschlüsse, ggf. über wichtige Stadtangelegenheiten und Eilentscheidungen
- TOP 8: Bekanntgabe von amtlichen Mitteilungen
- TOP 9: Behandlung der Tagesordnungspunkte der öffentlichen Sitzung
- TOP 9.1: 6. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Zörbig zur Umlage der Verbandsbeiträge der Gewässerunterhaltungsverbände
Vorlage: 2022-BV-108
- TOP 9.2: Zustimmung zu einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung im Produkt 111310 - Bauhof
Vorlage: 2022-BV-122
- TOP 10: Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses über einzelne Angelegenheiten der Stadt
- TOP 11: Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nichtöffentlicher Teil:

- TOP 12: Eröffnung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung
- TOP 13: Bericht des Ausschussvorsitzenden über die Ausführung gefasster Beschlüsse, ggf. über wichtige Stadtangelegenheiten und Eilentscheidungen
- TOP 14: Vergabeangelegenheiten
- TOP 15: Grundstücksangelegenheiten
- TOP 16: Anfragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses über einzelne Angelegenheiten der Stadt
- TOP 17: Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

Öffentlicher Teil:

- TOP 18: Eröffnung des öffentlichen Teils der Sitzung

TOP 19: Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

TOP 20: Schließung der Sitzung

gez.

Matthias Egert

Vorsitzender